



COOKOUT^{MC}

GRIL À PELLETS 700



MANUEL D'ASSEMBLAGE

CPG-700PG/ P40103

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

LIRE ET CONSERVER LE MANUEL POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER L'APPAREIL.

Assemblez immédiatement votre gril.

Les pièces manquantes ou endommagées doivent être réclamées ou signalées dans les 30 jours suivant la date d'achat.

POUR LES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS SUR LES PRODUITS, LES PIÈCES, LA GARANTIE ET LE DÉPANNAGE,

VEUILLEZ APPELER LE 1-800-249-2506.



ERTIFIÉ SELON UL 2728A-2019
& ULC/ORD-C2728-19 Brûlage
de granulés de bois. Cooking
Appliance and Outline of
Investigation for Pellet Fuel
Burning. Appareil de cuisson.

Master No. 211648
Manual Revision #: 2023.12.13 MK



SÉCURITÉ IMPORTANTE AVERTISSEMENTS



CE MANUEL DOIT RESTER EN PERMANENCE AVEC LE PRODUIT



ATTENTION

LE NON-RESPECT DE TOUTES LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT PEUT ENTRAÎNER DES INCENDIES DANGEREUX, DES EXPLOSIONS, DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT.

ATTENTION

- N'ESSAYEZ PAS DE METTRE EN MARCHÉ LE GRILL À PELLETS SANS AVOIR LU ET COMPRIS LES RISQUES POUR LA SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION, DÉCRITES DANS CE MANUEL D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ ET DE MISE EN MARCHÉ DU GRILL À PELLETS. MANUEL D'ENTRETIEN.
- EN PLEIN SOLEIL ET EN FONCTIONNEMENT, LES PIÈCES EN ACIER PEINT DE VOTRE GRIL À GRANULÉS PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES. SI VOUS TOUCHEZ L'UNE DE CES SURFACES SANS GANTS DE PROTECTION, VOUS RISQUEZ DE VOUS BRÛLER.
- CERTAINES PIÈCES PEUVENT PRÉSENTER DES ARÊTES VIVES. PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION PENDANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE CET APPAREIL.

ATTENTION

- N'UTILISEZ JAMAIS D'ESSENCE OU DE LIQUIDE À BRIQUET POUR ALLUMER MANUELLEMENT VOTRE GRIL.
- LE NON-RESPECT DE CES MESURES DE PROTECTION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.
- CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS SURVEILLANCE.
- TENEZ LES ENFANTS ET LES ANIMAUX DOMESTIQUES ÉLOIGNÉS DU GRIL.
- POUR UN USAGE RÉSIDENTIEL UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER POUR LA CUISINE COMMERCIALE.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE ET AVERTISSEMENTS

- UNE TENSION DANGÉREUSE PEUT PROVOQUER DES CHOCS, DES BRÛLURES OU LA MORT. NE PAS IMMERGER LE CORDON DANS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES.
- NE BRANCHEZ CET APPAREIL QUE SUR UN CIRCUIT PROTÉGÉ PAR GFCI. N'UTILISER QUE DES RALLONGES APPROUVÉES POUR UN USAGE EXTÉRIEUR, COMMERCIALISÉES PAR W-A ET ADAPTÉES À LA PUISSANCE DE CET APPAREIL.
- ÉLOIGNER LE CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA SURFACE CHAUFFÉE.
- DÉBRANCHER DE LA PRISE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER OU DE L'ENTREtenir.

SÉCURITÉ INCENDIE

- NE PAS DÉPLACER L'APPAREIL.
- EN CAS D'INCENDIE, NE JETEZ PAS D'EAU. N'ESSAYEZ PAS D'ÉTOUFFER LE FEU.
- DÉBRANCHER LE CORDON ÉLECTRIQUE OU LA RALLONGE ET APPELER LES POMPIERS.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES GRANULÉS DE BOIS

- À UTILISER AVEC DES GRANULÉS DE BOIS NATUREL POUR LES GRILLADES. NE JAMAIS UTILISER DE PELLETS DE CHAUFFAGE OU DE CHARBON DE BOIS AVEC CE GRIL.
- LES GRANULÉS DE BOIS DOIVENT TOUJOURS ÊTRE STOCKÉS DANS UN ENDROIT SEC, À L'ÉCART DES APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DES AUTRES CONTENANTS DE COMBUSTIBLE, DANS UN RÉCIPIENT HERMÉTIQUE.
- POUR ÉLIMINER LES CENDRES, ATTENDRE QU'ELLES AIENT REFROIDI AVANT DE LES PLACER DANS UN RÉCIPIENT MÉTALLIQUE INCOMBUSTIBLE AVEC COUVERCLE. CONSULTER LES AUTORITÉS LOCALES POUR UNE ÉLIMINATION APPROPRIÉE.



E GRIL EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT



ATTENTION

Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives, en particulier comme indiqué dans le manuel. Portez des gants de protection pendant l'assemblage et l'utilisation de cet appareil.

Pour un usage résidentiel SEULEMENT. Ne pas utiliser pour la cuisson commerciale.

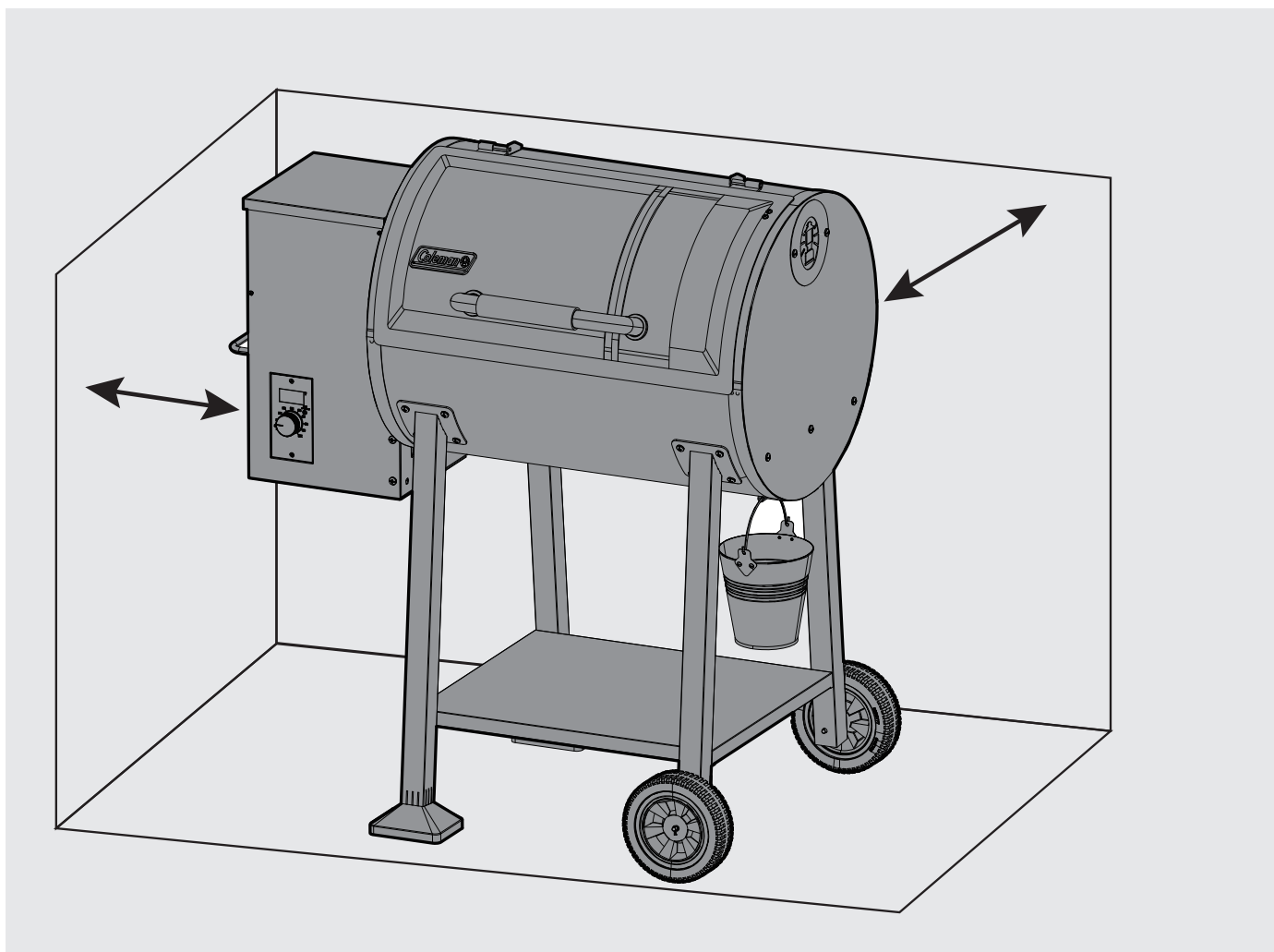
ATTENTION

N'essayez pas de réparer ou de modifier le tuyau et le détendeur ou l'ensemble de vannes pour un défaut supposé ou pour tout type d'adaptation ou de conversion. Toute modification de cet ensemble annulera votre garantie et créera un risque de fuite de gaz et d'incendie. N'utilisez que des pièces de rechange autorisées, fournies par le fabricant, pour votre modèle.



L'UNE DES PRINCIPALES CAUSES D'INCENDIE EST LE MANQUE D'ENTRETIEN.

LES DÉGAGEMENTS (ESPACE D'AIR) PAR RAPPORT AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. IL EST DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE QUE CE PRODUIT SOIT INSTALLÉ UNIQUEMENT EN CONFORMITÉ AVEC CES INSTRUCTIONS.



⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez ce gril, maintenez une distance minimale de 18" (45,72 cm) de tous les côtés, à partir d'une table de cuisson ou d'un four à micro-ondes.
l'habitation, les murs, les revêtements en aluminium, les fenêtres, les clôtures et tout autre matériau combustible.

⚠ AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation de ce gril sous des matériaux combustibles en hauteur, une distance minimale de 40" (101,6 cm) est nécessaire.

PACK MATÉRIEL

Outils Nécessaires

- Tournevis cruciforme
- Tournevis à fente
- Pince

Non.	Description	Numéro de pièce	Qté.
1	Vis 1/4"-20UNC x13	20120-13013-036	20
2	Goupille d'attelage	P401-0105-9000	2
3	Entretoise d'essieu	G305-0024-9088	2
4	Vis 1/4"x18	G432-S500-9091	2
5	Rondelle en fibre	G205-0026-9000	2
6	*Contrôleur numérique Fusible 5 ampères	P401-1411-9000	1

*** Cet appareil est livré avec un fusible supplémentaire de 5 ampères, qui se trouve soit sur la couverture de votre manuel de sécurité et d'entretien, soit directement à l'arrière du contrôleur numérique.**

⚠ ATTENTION:

La tôle peut provoquer des blessures. Portez des gants pour installer le gril.

1



Vis 1/4"-20UNC x 13
X 20

2



Goupille d'attelage
X 2

3



Entretoise d'essieu
X 2

4



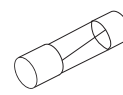
Vis 1/4"x18
X 2

5



Rondelle en fibre
X 2

6



*Contrôleur numérique
Fusible 5 AMP
X 1

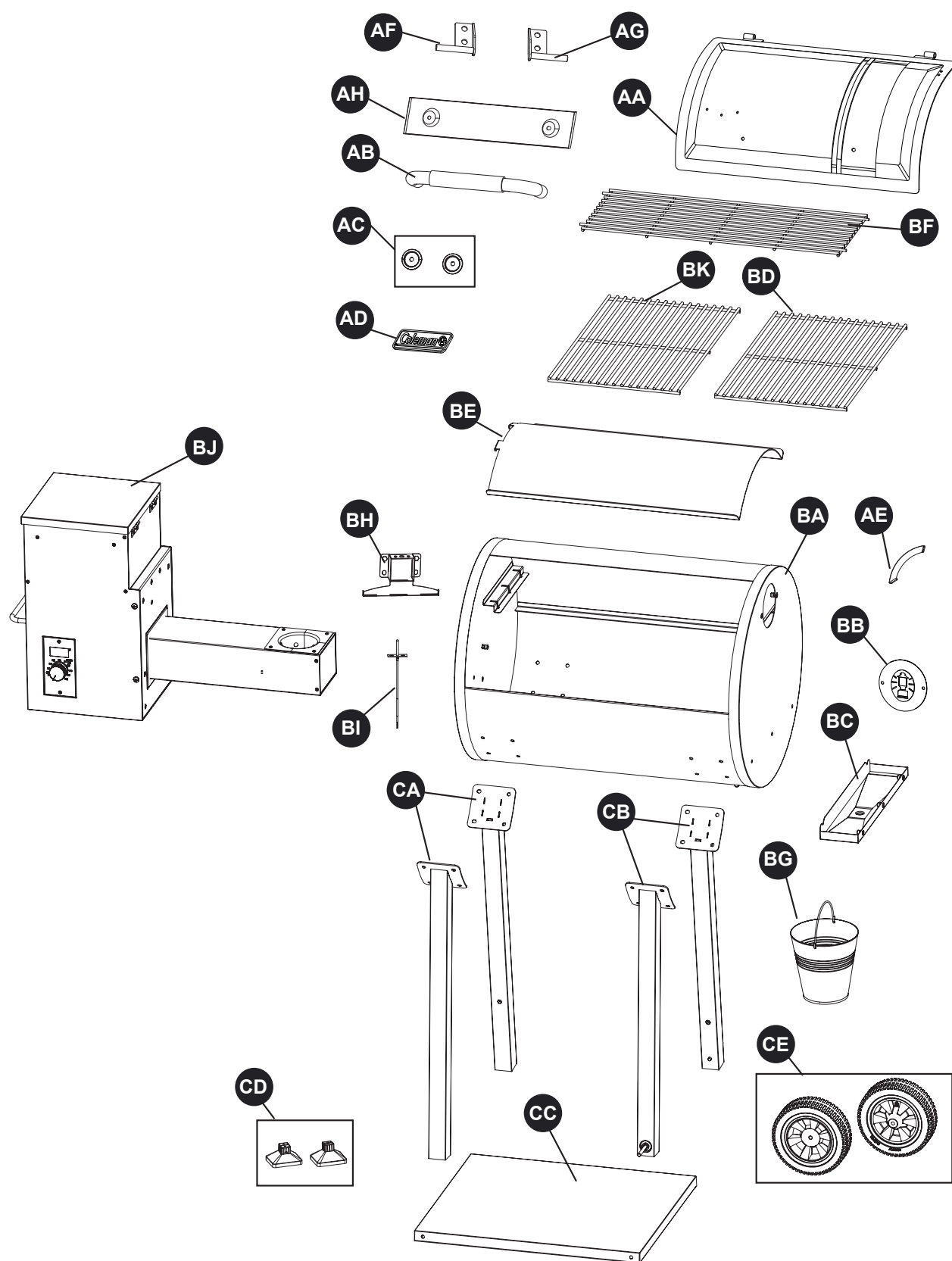
AVANT D'ASSEMBLER CE GRIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS.

Assemblez le gril à granulés sur une surface plane et propre. Ce gril est lourd. Il est recommandé d'être à deux pour l'assembler.

LISTE DES PIECES POUR CPG-700PG / P40103

KEY#	QTY.	DESCRIPTION	PART NO.
AA	1	Couvercle à granulés	P401-2801-01
AB	1	Poignée du couvercle de pellet	P401-2200-01
AC	2	Lunette de la poignée du couvercle	P401-2802-01
AD	1	Plaque du logo	G363-0004-01
AE	1	Bouchon de couvercle de pellet	P401-0604-01
AF	1	Support de charnière du couvercle gauche	P401-2000-01
AG	1	Support de charnière du couvercle droit	P401-2100-01
AH	1	Écran thermique, poignée du couvercle	P401-0606-01
BA	1	Corps du gril	P401-0500-01
BB	1	Emblème Coleman	P401-2401-01
BC	1	Bac à graisse	P401-0401-01
BD	1	Grille de cuisson principale, droite	P401-0405-02
BE	1	Plaque de chicane	P401-2402-01
BF	1	Grille de cuisson secondaire	P401-0404-01
BG	1	Seau à graisse	P401-0700-01
BH	1	Bouclier du capteur	P401-0407-01
BI	1	Capteur	P401-0406-01
BJ	1	Assemblage de la trémie	P401-2500-01
BK	1	Grille de cuisson principale, gauche	P401-0411-01
CA	2	Jambe de chariot, gauche	P401-0200-01
CB	2	Pied de chariot avec axe de roue, droit	P401-0300-01
CC	1	Étagère inférieure	P401-0101-01
CD	2	Embout de jambe de chariot	P401-0102-01
CE	2	Roue	G437-0037-01
D1	1	Pack matériel	P401-B003-01
D2	1	Manuel d'assemblage	P401-M003-01
D3	1	Manuel d'utilisation et d'entretien	P401-M003-02

DIAGRAMME ÉCLATÉ POUR CPG-700PG / P40103



Extras

Pack
Matériel

E1

Manuel
D'assemblage

E2

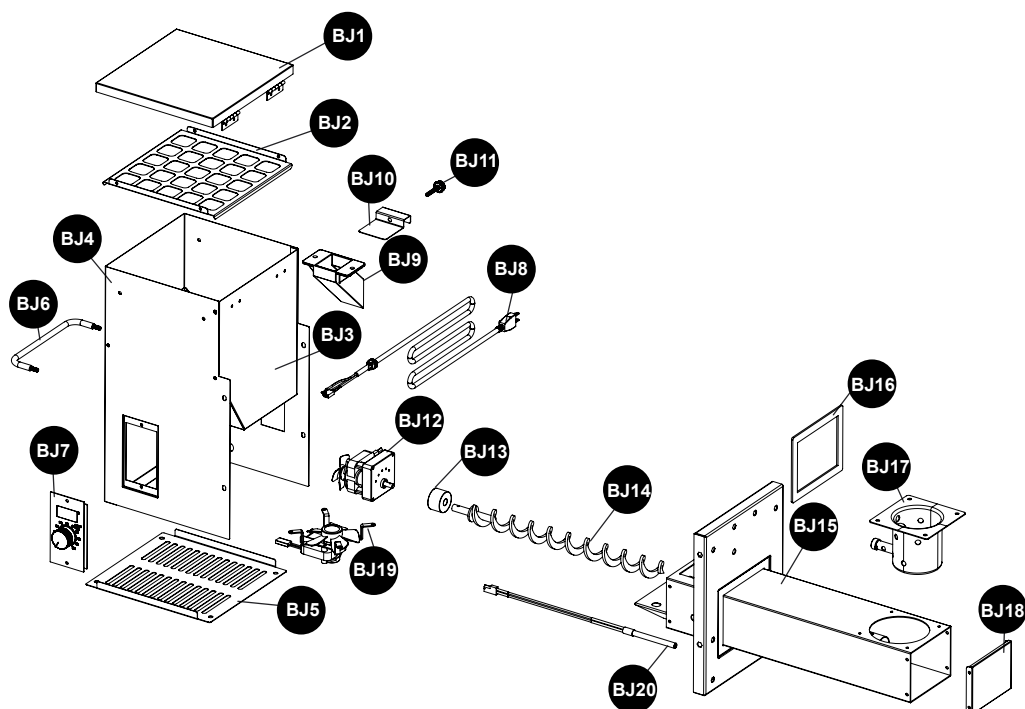
Manuel
D'utilisation et
D'entretien

E3

Liste des pièces après-vente pour l'assemblage de la trémie / P401-2500-01

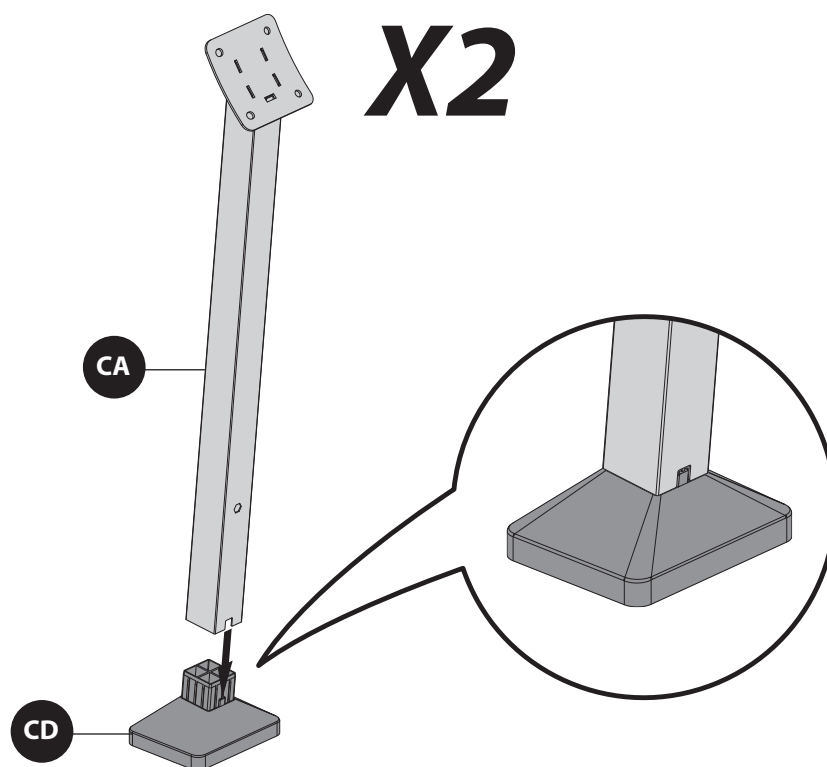
KEY#	QTÉ.	DESCRIPTION	PART NO.
BJ1	1	Couvercle de trémie	P401-1600-01
BJ2	1	Grille de sécurité de la trémie	P401-1407-01
BJ3	1	Plaque d'alimentation	P401-1402-01
BJ4	1	Boîtier de trémie	P401-2700-01
BJ5	1	Plaque de base de la trémie	P401-1408-01
BJ6	1	Poignée de levage	P401-1409-01
BJ7	1	Contrôleur numérique	P401-2601-01
BJ8	1	Cordon d'alimentation	P401-1401-01
BJ9	1	Canal de libération	P401-1405-01
BJ10	1	Bouchon de canal	P401-1403-01
BJ11	1	Boulon d'arrêt du canal	P401-1404-01
BJ12	1	Moteur de la vis sans fin	P401-0904-01
BJ13	1	Bague de la tarière	P401-0902-01
BJ14	1	Auger	P401-1200-01
BJ15	1	Boîtier de la tarière	P401-1000-01
BJ16	1	Joint isolé	P401-0906-01
BJ17	1	Pot à brûleur	P401-1300-01
BJ18	1	Capuchon d'extrémité du boîtier de la tarière	P401-0901-01
BJ19	1	Ventilateur de combustion	P401-0903-01
BJ20	1	Allumeur	P401-0905-01

DIAGRAMME ÉCLATÉ DE L'ASSEMBLAGE DE LA TRÉMIE / P401-2500-01

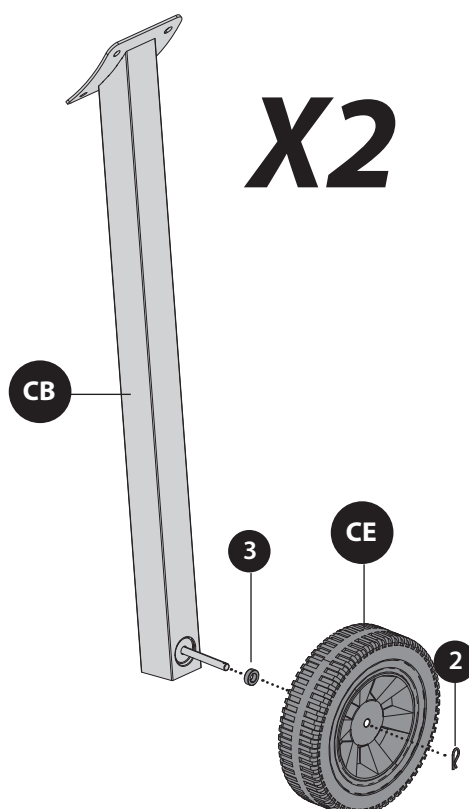
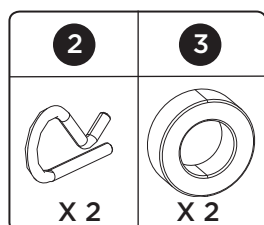


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1A



1B



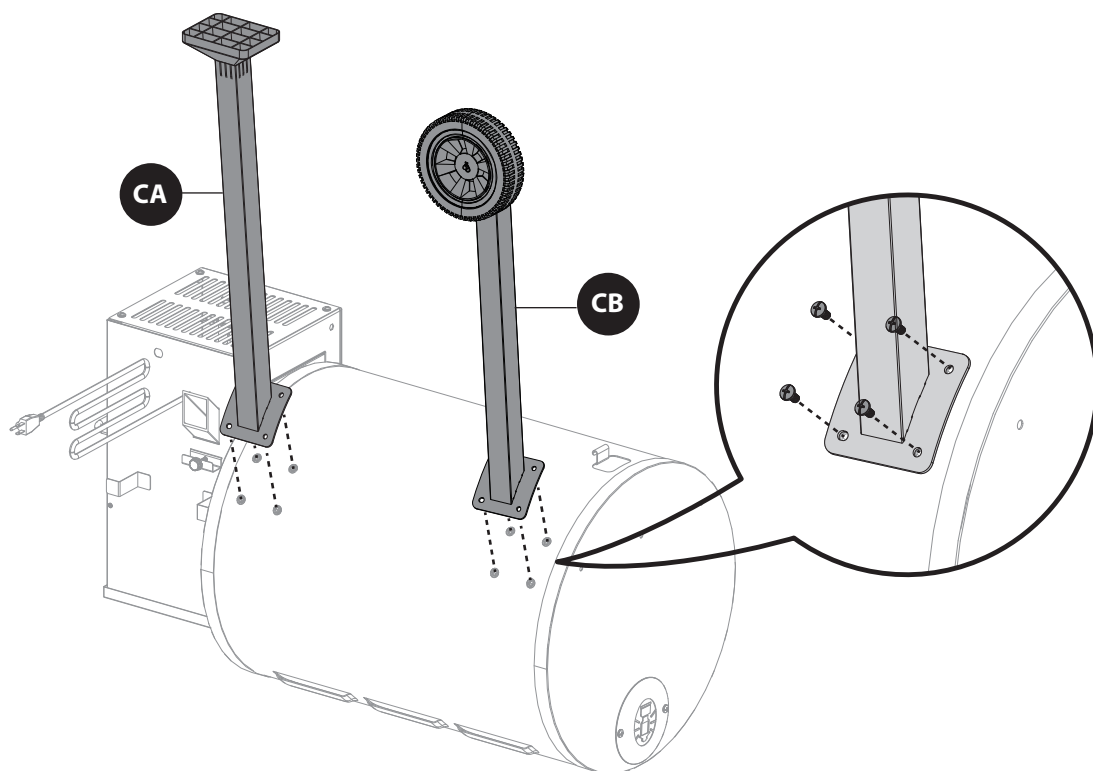
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

2A

1



X 8

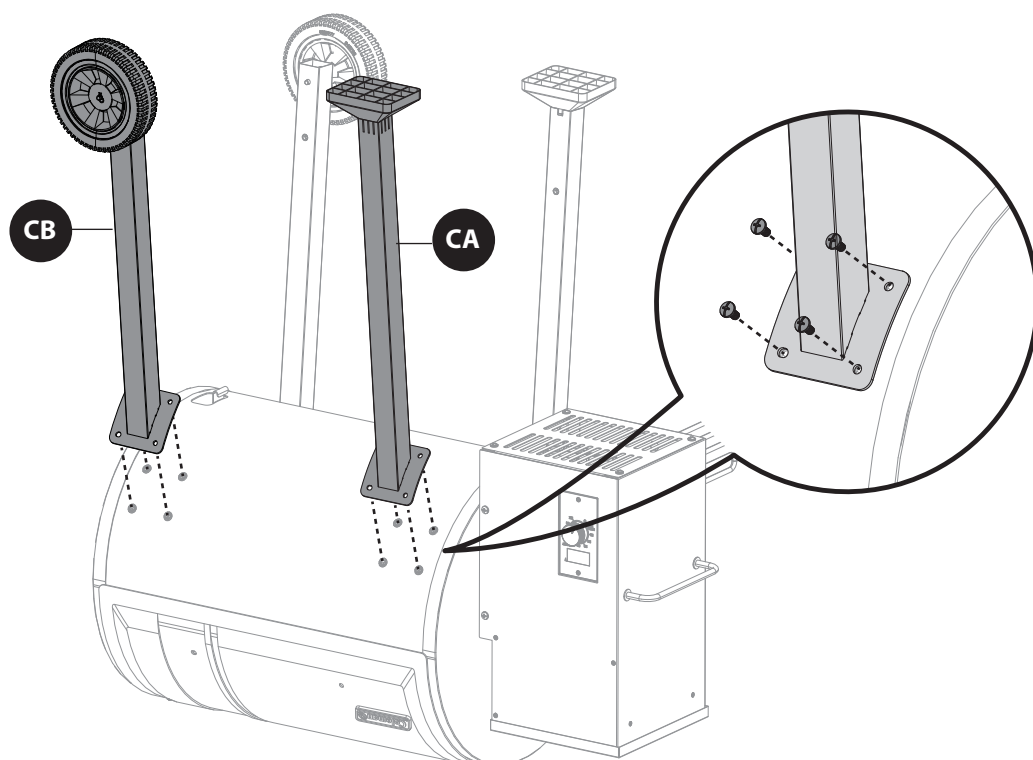


2B

1



X 8



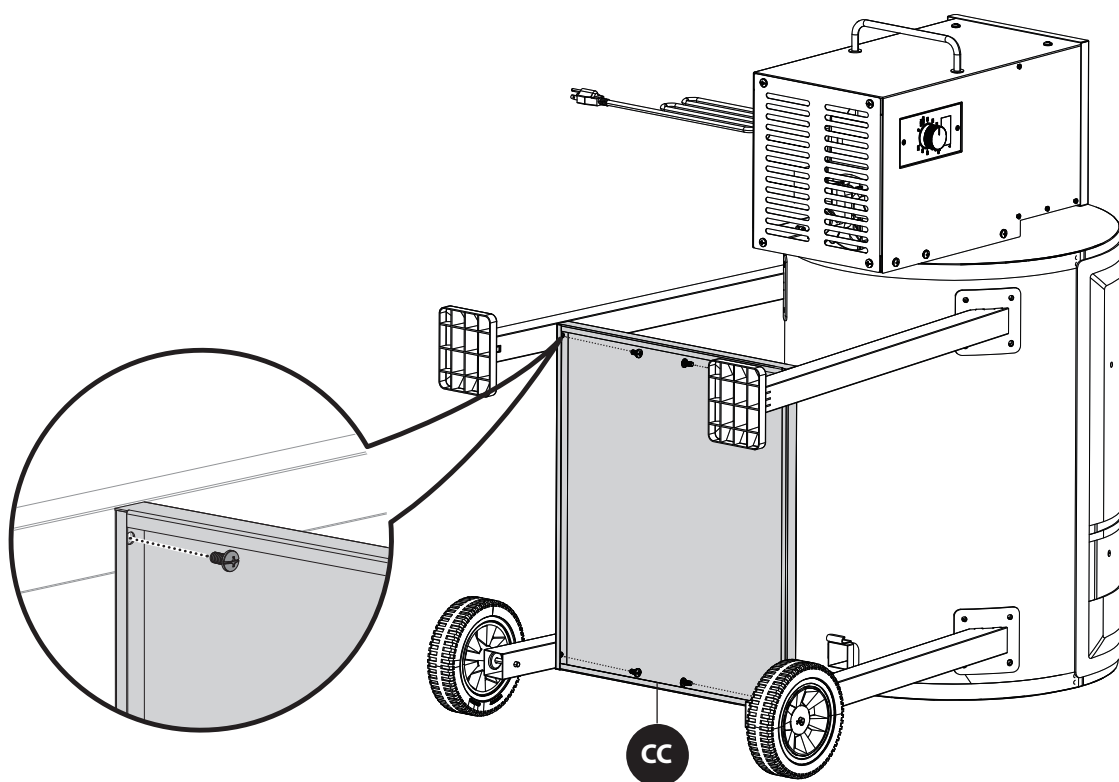
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

3

1



X 4



4

4

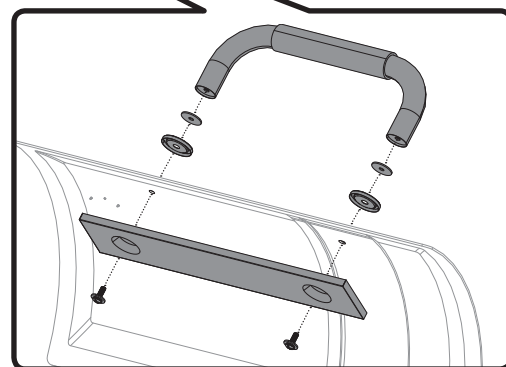
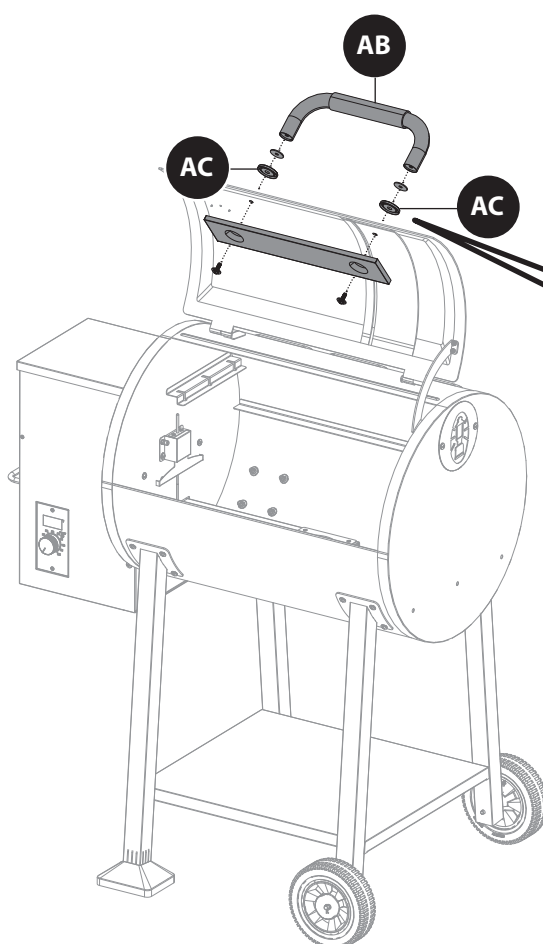


X 2

5

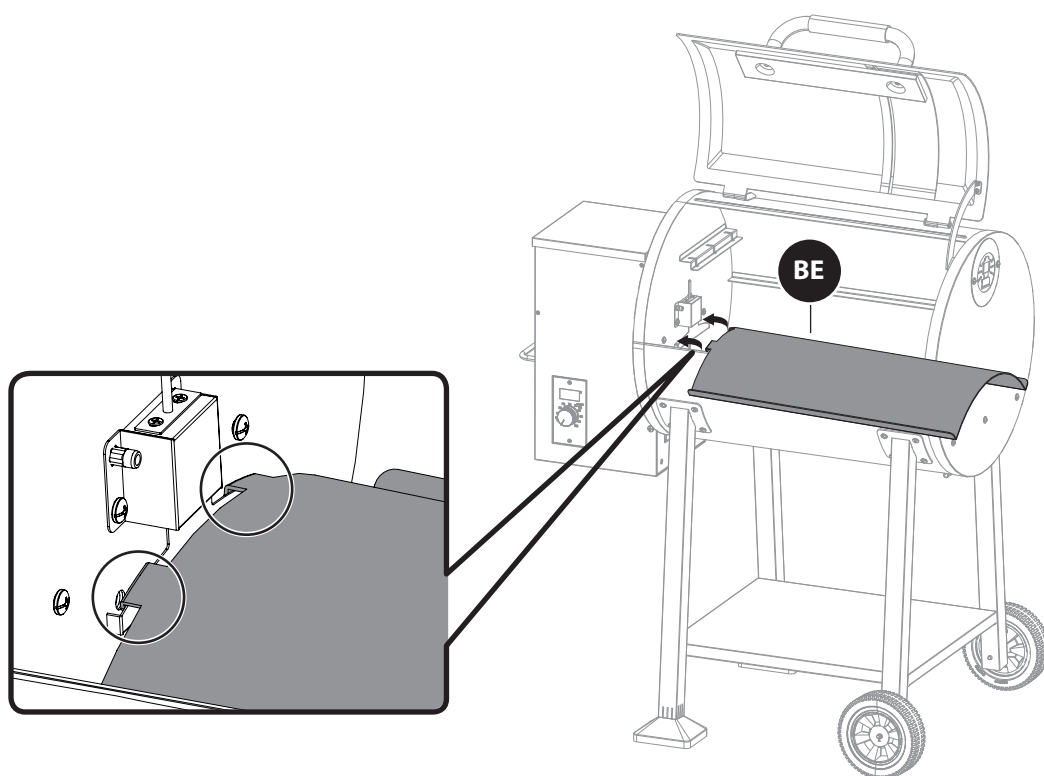


X 2

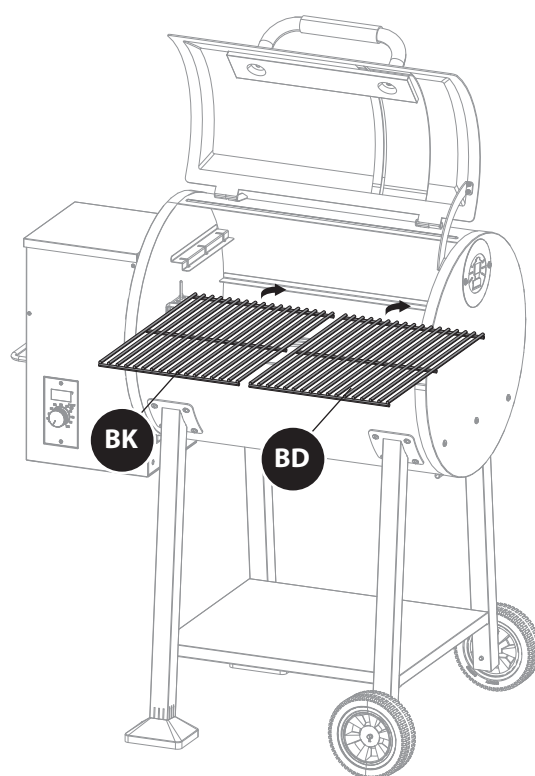


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

5

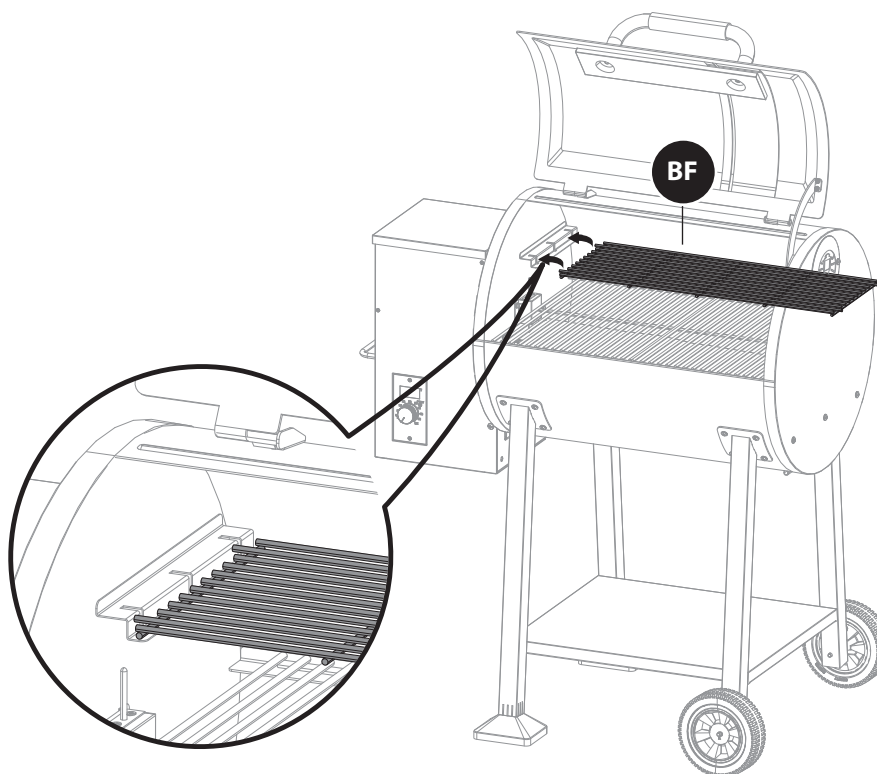


6

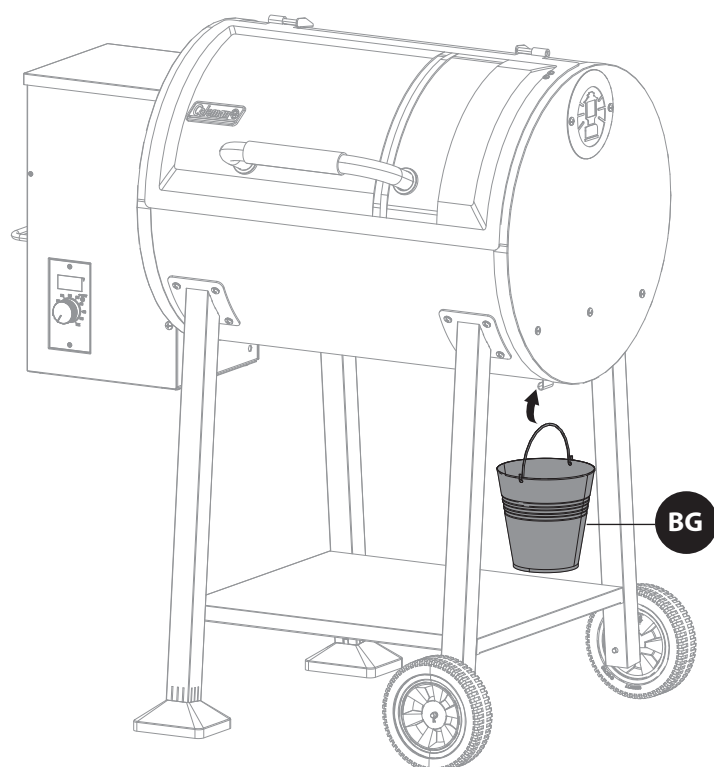


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

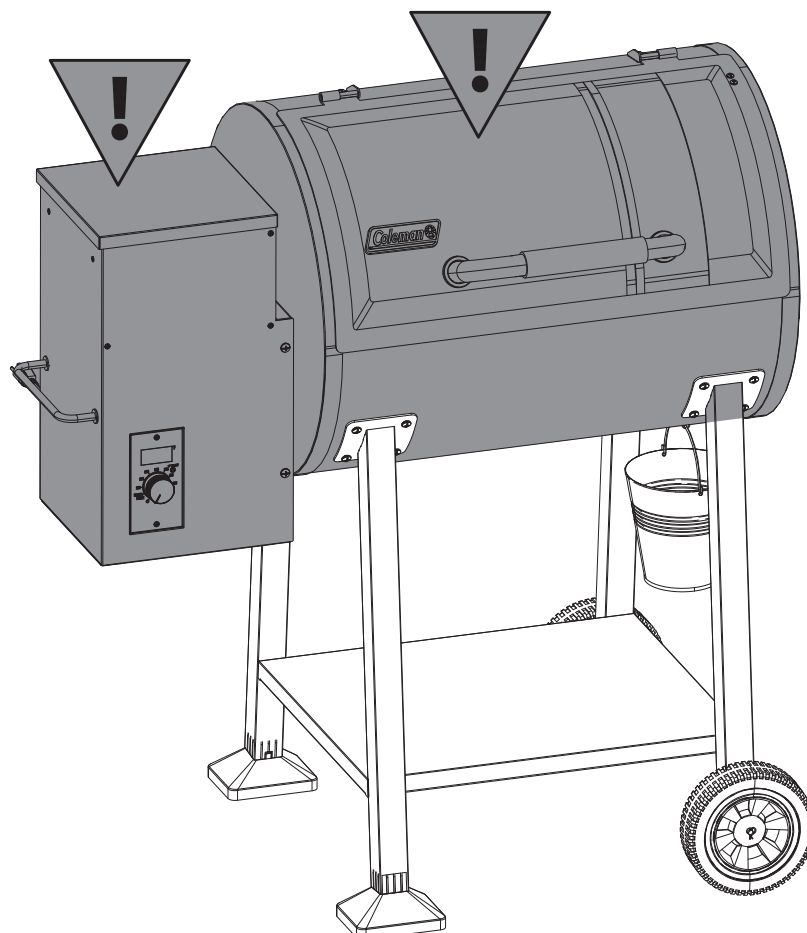
7



8



⚠ **METTRE EN GARDE CONTRE LES SURFACES CHAUDES :**



ATTENTION!

- ÉVITER LES BRÛLURES.
 - NE PAS TOUCHER LORSQUE LE GRIL À PELLETS EST EN COURS D'UTILISATION.
 - SURFACE EXTRÊMEMENT CHAUDE.
- * LES ZONES OMBRAGÉES DEVIENNENT EXTRÊMEMENT CHAUDES LORSQU'ELLES SONT UTILISÉES.

AVERTISSEMENTS

- Le non-respect de toutes les instructions du fabricant peut entraîner des incendies dangereux, des explosions, des dommages matériels ou des blessures graves, voire mortelles.
- N'essayez pas de démarrer ce gril à pellets sans avoir lu et compris les risques pour la sécurité et les instructions d'utilisation, décrites dans le manuel d'utilisation et d'entretien.
- Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives. Portez des gants de protection pendant l'assemblage et l'utilisation de cet appareil.



Licencié par BackHome Products LLC.

©2025 The Coleman Company, Inc.

Coleman® est une marque déposée de
The Coleman Company, Inc. utilisée sous licence.

www.colemanbackhome.com